

Контактна інформація



Як ви можете скористатися пропозицією?

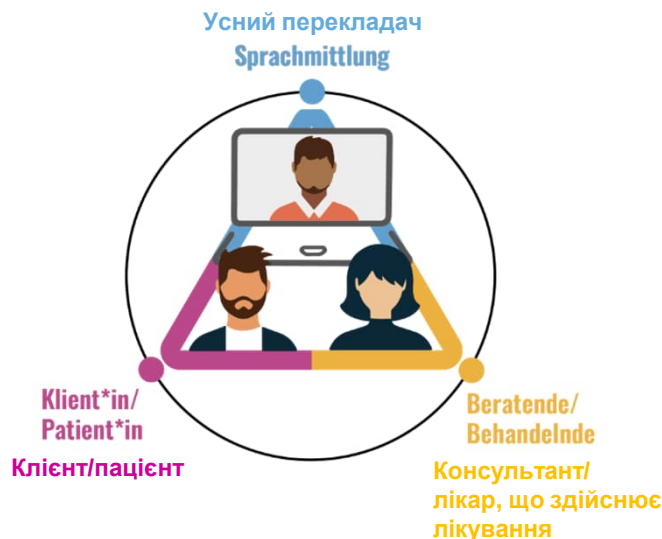
Будь ласка, проконсультуйтеся зі своїм відповідальним консультантом або психотерапевтом щодо того, як ви можете скористатися пропозицією діСКовер.



Як ви можете зв'язатися з нами, якщо виникнуть додаткові запитання?

Ви можете зв'язатися зі співробітниками проекту за адресою електронної пошти: discover@ukdd.de

Спеціаліст із захисту даних:
Катрін Пієлер: katrin.piehler@ukdd.de



**Проект діСКовер —
«Цифрова мовна медіація в
контексті травматичних розладів і
необхідності терапії для тих, хто
шукає захисту для себе та своїх
сімей»**

Медичний факультет технічного університету
Клініка й поліклініка психотерапії та
психосоматики
Керівник: Доктор Джулія Шеллонг

Шановні зацікавлені!



Яка мета diSCover?

Іноді складно поділитися стресовими переживаннями іноземною мовою.

Ми пропонуємо усний відеопереклад за допомогою спеціально підготовлених людей у сфері травм.



Якими мовами надається усний відеопереклад?

- ✓ Арабська
- ✓ Фарсі
- ✓ Курдська
- ✓ Французька
- ✓ Російська
- ✓ Іспанська
- ✓ Турецька
- ✓ українська
- ✓ інші мови за запитом



Для кого ця пропозиція?



Взяти участь можуть **тільки** ті особи, які:

- ✓ подали заяву про надання міжнародного захисту/притулку
- ✓ мають статус біженця / додаткового захисту
- ✓ були переселені до ФРН із гуманітарних причин або були переведені з іншої держави-члена ЄС



Перелічені далі особи **не можуть** ізяти участь:

- ✗ особи з толерантним статусом
- ✗ особи без статусу проживання
- ✗ особи, зобов'язані залишити країну
- ✗ громадяни ЄС



Що потрібно знати?

Сеанси мовного посередництва:



конфіденційні



добровільні



безкоштовні



Що потрібно від вас?

Нам потрібні:

- ✓ підтвердження вашого статусу проживання
- ✓ заяву про згоду
- ✓ коротка оцінка розмови
- ✓ оцінка вашого психологічного благополуччя